A photograph of a family of four (two adults and two children) standing on a beach at sunset. They are holding hands and looking out at the ocean. The sun is low on the horizon, creating a warm, golden glow. The family is silhouetted against the bright light of the sunset.

「神様第一と、家族」

“God First and Family”

マタイによる福音書10:34~39

Matthew 10:34~39

正しい理解のための3つのガイドライン



1) イエス様の言葉を解釈するために
イエス様を見ること。



平和の君
イザヤ書9:5

「平和を造る
人々は、幸いで
ある。その人た
ちは神の子と
呼ばれる。」
(マタイ5:9)

正しい理解のための3つのガイドライン

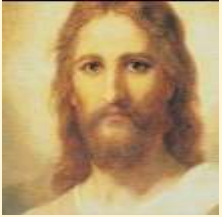


1) イエス様の言葉を解釈するために
イエス様を見ること。

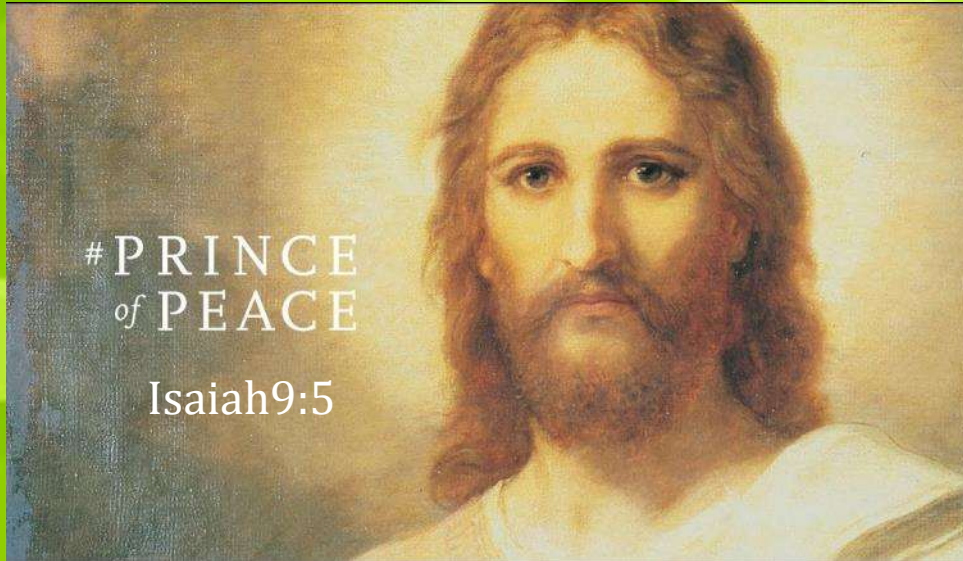
「私は、平和をあなたがたに残し、私の平和を与える。わたしはこれを、世が与えるように与えるのではない。心を騒がせるな。おびえるな。」(ヨハネ14:27)

「平和の神があなたがた一同と共にいてくださいますように、アーメン。」
(ローマ13:33)

Three Guidelines for Proper Understanding

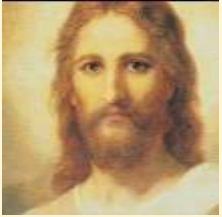


**1) Look at Jesus
to interpret His words.**



“Blessed are the
peacemakers,
for they will be
called children
of God.”
(Matthew 5:9)

Three Guidelines for Proper Understanding



**1) Look at Jesus
to interpret His words.**

“Peace I leave with you;
my peace I give you.
I do not give to you as
the world gives.
Do not let your hearts
be troubled and do not
be afraid.” (John 14:27)

“The God of
peace be with
you all. Amen.”
(Romans 13:33)

正しい理解のための3つのガイドライン

2) 聖書全体を見ること。

出エジプト記20:12

「あなたの父と母を敬いなさい。」

エフェソ6:2～4

「父と母を敬いなさい。」これは約束を伴う最初の掟です。「そうすれば、あなたは幸福になり、地上で長く生きることができる」という約束です。父親たち、子供を怒らせてはなりません。主がしつけ諭されるように、育てなさい。

2) 聖書全体を見ること。

1テモテ5:8

「自分の親族、特に家族の世話をしない者がいれば、その者は信仰を捨てたことになり、信者でない人にも劣っています。」

1テモテ5:4

「やもめに子や孫がいるなら、まずこの人たちに、自分の家族を大切にし、親の恩に報いることを学ばせなさい。それが神に喜ばれることだからです。」

Three Guidelines for Proper Understanding

2) Look at the totality of Scripture.

Exodus 20:12

“Honor your father and your mother.”

Ephesians 6:2-4

“Honor your father and mother”—which is the first commandment with a promise—³ “so that it may go well with you and that you may enjoy long life on the earth.” ⁴ *Fathers, do not exasperate your children;* instead, bring them up in the training and instruction of the Lord.

2) Look at the totality of Scripture.

1 Timothy 5:8

“Anyone who does not provide for their relatives, and especially for their own household, has denied the faith and is worse than an unbeliever.”

1 Timothy 5:4

“But if a widow has children or grandchildren, these should learn first of all to put their religion into practice *by caring for their own family and so repaying their parents and grandparents,* for this is pleasing to God.”

正しい理解のための3つのガイドライン

3) 聖書箇所の文脈を見ること。

マタイ10章 12弟子初の宣教旅行



正しい理解のための3つのガイドライン

3) Look at **the context** of the passage.

Matthew 10
Twelve Disciples' First Mission Trip



35節

「人をその父に、娘を母に、
嫁をしゅうとめに。」

v. 35

“a man against his father, a
daughter against her mother,
a daughter-in-law against her
mother-in-law.”

37節

「私よりも父や母を愛する者は、私にふさわしくない。私よりも息子や娘を愛する者も、私にふさわしくない。」

37節

「私よりも父や母を愛する者は、私にふさわしくない。私よりも息子や娘を愛する者も、私にふさわしくない。」

v. 37

“Anyone who loves their father or mother more than me is not worthy of me; anyone who loves their son or daughter more than me is not worthy of me.”

v. 37

“Anyone who loves their father or mother more than me is not worthy of me; anyone who loves their son or daughter more than me is not worthy of me.”

37節

「私よりも父や母を愛する者は、私にふさわしくない。私よりも息子や娘を愛する者も、私にふさわしくない。」

v. 37

“Anyone who loves their father or mother more than me is not worthy of me; anyone who loves their son or daughter more than me is not worthy of me.”

1ペトロ3:1～2

「同じように、妻たちよ、自分の夫に従いなさい。たとえ御言葉に従わない夫であっても、妻の無言の振る舞いによって、神のものとされるようになるためです。神を畏れ敬うあなたがたの清い振る舞いを見るからです。」

1 Peter 3:1-2

“Wives, in the same way submit yourselves to your own husbands so that, if any of them do not believe the word, they may be won over without words by the behavior of their wives, ² when they see the purity and reverence of your lives.”



マタイ10:38～39

「また、自分の十字架を担ってわたしに従わない者は、わたしにふさわしくない。自分の命を得ようとする者は、それを失い、わたしのために命を失う者は、かえってそれを得るのである。」



Matthew 10:38-39

“Whoever does not take up their cross and follow me is not worthy of me. ³⁹ Whoever finds their life will lose it, and whoever loses their life for my sake will find it.”



山の上の町
祈りの家、平和の民
City on a Hill
A House of Prayer
A People of Peace